Information Management software

IBM Optim Database Administrator para DB2 para Linux®, UNIX® y Windows®, Versión 2.2.3

Versión 2.2.3

Guía rápida de iniciación

Esta guía describe cómo empezar a utilizar una instalación estándar de IBM Optim Database Administrator para DB2 para Linux, UNIX y Windows, Versión 2.2.3.



Visión general del producto

Optim Database Administrator es una potente herramienta de administración de bases de datos que proporciona una interfaz fácil de utilizar para efectuar tareas cotidianas, tales como localizar objetos, cambiar objetos, ejecutar y modificar programas de utilidad y mandatos, hacer cambios de configuración, y otorgar o revocar privilegios de seguridad. (Con anterioridad a la versión 2.2 y actualizaciones a la versión 2.2, Optim Database Administrator se denominaba Data Studio Administrator.)

Optim Database Administrator es utilizado normalmente por un administrador de bases de datos para automatizar la creación de scripts de administración de bases de datos. Estos scripts se crean automáticamente al definir un conjunto de cambios mediante la interfaz de usuario.

1 Paso 1: Acceda al software



Si descarga el producto desde Passport Advantage, siga estas instrucciones:

`http://www.ibm.com/support/docview.wss?rs=4016&uid=swg24027641`

Si instala el producto desde los CD, siga estas instrucciones:

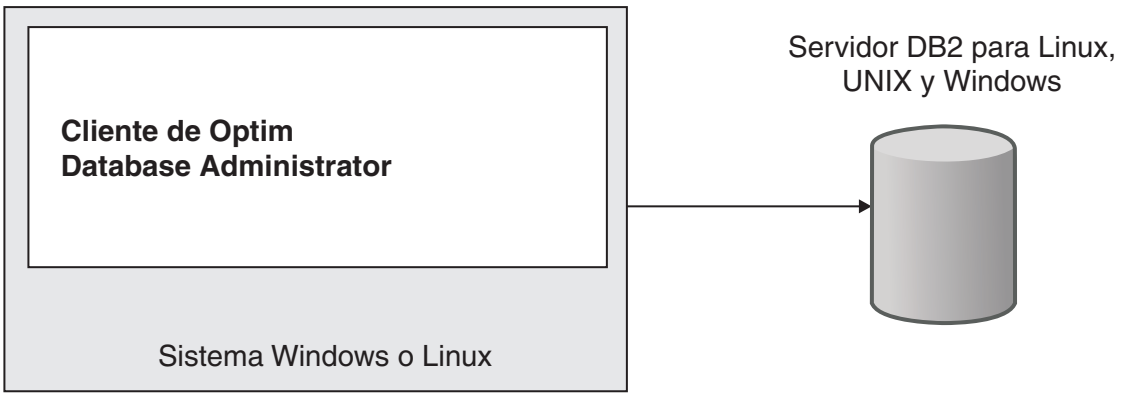
`http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/idm/docv3/topic/com.ibm.dstudio.nav.doc/topics/install_eclipseprods.html`

2 Paso 2: Revise la arquitectura base



Utilice IBM® Installation Manager para instalar y actualizar el producto Optim Database Administrator en un sistema Windows o Linux y, a continuación, conéctelo con la base de datos DB2 para Linux, UNIX y Windows. Si no ha instalado todavía Installation Manager en el sistema, el Launchpad instala tanto Installation Manager como Optim Database Administrator.

El gráfico siguiente proporciona una visión general del entorno de Optim Database Administrator:



3 Paso 3: Evalúe su configuración del sistema y hardware



Consulte los requisitos detallados del sistema para Optim Database Administrator:

`http://www.ibm.com/support/docview.wss?rs=3504&uid=swg27014456`

4 Paso 4: Utilice IBM Installation Manager para instalar Optim Database Administrator

Para instalar Optim Database Administrator, pulse **Instalar producto** en el Launchpad.

Para obtener instrucciones de instalación paso a paso, consulte la Guía de instalación que está disponible en el launchpad. También podrá encontrar estas instrucciones en el Information Center: http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/idm/docv3/topic/com.ibm.dstudio.nav.doc/topics/install_eclipseprods.html.

5 Paso 5: Configure su licencia importando el kit de activación

Utilice el asistente Gestionar licencias de Installation Manager para importar el kit de activación de licencia del License Activation Kit CD o configurar otras opciones de licencia.

Para obtener instrucciones adicionales acerca de cómo importar el kit de activación de licencia o configurar otras opciones de licencia, consulte la Guía de instalación que está disponible en el launchpad. También podrá encontrar estas instrucciones en el Information Center: http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/idm/docv3/topic/com.ibm.dstudio.nav.doc/topics/install_eclipseprods.html.

6 Paso 6: Configure para operaciones remotas

Si pretende ejecutar sentencias SQL, programas de utilidad y mandatos en servidores remotos o acceder a archivos y desplazarse por ellos en servidores remotos, debe configurar correctamente su entorno.

Para obtener instrucciones sobre como realizar la configuración para operaciones remotas, consulte la Guía de instalación que está disponible en el launchpad. También podrá encontrar estas instrucciones en el Information Center: http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/idm/docv3/topics/com.ibm.datatools.oda.install.doc/topics/c_dsa_remote.html.

Más información

Para obtener más información, consulte los recursos siguientes:

Information Center de Integrated Data Management

`http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/idm/docv3/index.jsp`

Sitio web de soporte de Integrated Data Management

`http://www.ibm.com/software/data/optim/support`

IBM Optim Database Administrator Versión 2.2.3 para DB2 para Linux, UNIX y Windows Materiales bajo licencia - Propiedad de IBM. © Copyright IBM Corp. 2005, 2010. Derechos restringidos para los usuarios del gobierno de EE.UU. - El uso, duplicación o divulgación están restringidos por el acuerdo GSA ADP Schedule Contract establecido con IBM Corp. IBM, el logotipo de IBM e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Estos y otros términos correspondientes a marcas registradas de IBM aparecen marcados la primera vez que aparecen en la presente información con el símbolo apropiado (® o ™), indicando que son marcas registradas en Estados Unidos o marcas registradas de derecho común que son propiedad de IBM en el momento de publicar esta información. Tales marcas registradas pueden también ser marcas registradas o marcas registradas de derecho común en otros países. La página web www.ibm.com/legal/copytrade.html contiene una lista actual de marcas registradas de IBM. Java™ y todas las marcas registradas y logotipos basados en Java son marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y/o en otros países. Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas registradas o marcas de servicio de terceros.

Número Pieza: CZPF2ML

Printed in Ireland